EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 28.11.1997
KOM(97) 674 slutlig

97/0250 (COD)

Ändrat förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV

om ändring av direktiv 97/33/EG om nummerportabilitet mellan operatörer och förhandsval av operatör

(framlagt av kommissionen i enlighet med artikel 189a.2 i Romfördraget)

MOTIVERING

Kommissionen lägger härmed fram ett ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 97/33/EG om nummerportabilitet mellan operatörer och förhandsval av operatör. I detta ändrade förslag har införts den enda ändring som föreslogs av Europaparlamentet vid den första behandlingen.

1. Inledning

a) Bakgrund

Kommissionen antog sitt ursprungliga förslag den 1 oktober 1997 (KOM(97) 480) som formellt överlämnades till Europaparlamentet och rådet den 3 oktober 1997.

Europaparlamentet antog en resolution den 20 november 1997 som godkände förslaget med förbehåll för en ändring.

b) Förslagets räckvidd och syfte

Syftet med föreliggande förslag är att förstärka gällande bestämmelser om lika kvalitativt och kvantitativt tillträde till nummerresurser för alla marknadsaktörer i gemenskapens nuvarande ramlagstiftning för telekommunikation. Nummerportabilitet mellan operatörer och förhandsval av operatör kommer att göra det lättare för konsumenterna att välja alternativa telenätsoperatörer och leverantörer av teletjänster. Konsumenterna kan då dra direkt nytta av konkurrensen på telekommunikationsmarknaden. Om kunderna erbjuds en icke-diskriminerande och användarvänlig metod att välja mellan olika leverantörer av teletjänster kan denna valmöjlighet fungera som en katalysator för uppnåendet av bättre teletjänster till mer konkurrenskraftiga priser.

2. Europaparlamentets ändringsförslag godtagen av kommissionen

Europaparlamentet har föreslagit endast en ändring vilket kommissionen kan godta.

Detta ändringsförslag utvidgar en gällande uppskovsklausul (artikel 20.2 i samtrafikdirektivet 97/33/EG) vilket medger en viss flexibilitet vad gäller datumet för genomförandet av nummerportabilitet i de fall där medlemsstaterna kan visa att den fastställda tidsfristen skulle innebära en alltför stor börda för de berörda operatörerna. Med ändringen kommer denna klausul även att gälla förhandsval av operatör. Enligt denna klausul kan ett tillfälligt uppskov beviljas av kommissionen, grundat på objektiva argument och med beaktande av "de särskilda förhållandena i denna medlemsstat samt behovet av att säkerställa att det finns ett enhetligt regelverk på gemenskapsnivå".

3. Slutsats

I enlighet med artikel 189a.2 i fördraget ändrar kommission sitt ursprungliga förslag och inför denna ändring.

Ändrat förslag till

Europaparlamentets och rådets direktiv

om ändring av direktiv 97/33/EG om nummerportabilitet mellan operatörer och förhandsval av operatör

Ursprunglig text	*Ändrad text*
Artikel 1	**Artikel 1**
Direktiv 97/33/EG[1] ändras på följande sätt:	Direktiv 97/33/EG[1] ändras på följande sätt:
Error! AutoText entry not defined. Artikel 12.5 skall ersättas med följande:	1. Artikel 12.5 skall ersättas med följande:
"5. De nationella regleringsmyndigheterna skall främja ett så tidigt införande som möjligt av nummerportabilitetstjänsten, som gör det möjligt för de slutanvändare som så önskar att behålla sitt eller sina nummer på en given plats inom det fasta allmänt tillgängliga telefonnätet, oavsett vilken organisation som tillhandahåller tjänsten, och se till att denna tjänst är tillgänglig före den 1 januari 2000."	"5. De nationella regleringsmyndigheterna skall främja ett så tidigt införande som möjligt av nummerportabilitetstjänsten, som gör det möjligt för de slutanvändare som så önskar att behålla sitt eller sina nummer på en given plats inom det fasta allmänt tillgängliga telefonnätet, oavsett vilken organisation som tillhandahåller tjänsten, och se till att denna tjänst är tillgänglig före den 1 januari 2000."
Error! AutoText entry not defined. En ny punkt skall läggas till efter artikel 12.6:	2. En ny punkt skall läggas till efter artikel 12.6:
"7. De nationella regleringsmyndigheterna skall kräva att de organisationer som tillhandahåller allmänna telenät enligt del 1 i bilaga 1, och som har anmälts av de nationella regleringsmyndigheterna som organisationer med en stark ställning på marknaden, skall ge sina abonnenter tillgång till kopplade tjänster hos alla leverantörer av fasta allmänt tillgängliga teletjänster som deltar i samtrafiken. För detta ändamål skall sådan utrustning vara	"7. De nationella regleringsmyndigheterna skall kräva att de organisationer som tillhandahåller allmänna telenät enligt del 1 i bilaga 1, och som har anmälts av de nationella regleringsmyndigheterna som organisationer med en stark ställning på marknaden, skall ge sina abonnenter tillgång till kopplade tjänster hos alla leverantörer av fasta allmänt tillgängliga teletjänster som deltar i samtrafiken. För detta ändamål skall sådan utrustning vara tillgänglig senast den 1 januari 2000 som tillåter abonnenten att välja sådana tjänster

[1] Europaparlamentets och rådets direktiv 97/33/EG av den 30 juni 1997 om samtrafik inom telekommunikation i syfte att säkerställa samhällsomfattande tjänster och samverkan genom tillämpning av principerna om tillhandahållande av öppna nät, EGT L 199, 26.7.97, s. 32.

tillgänglig senast den 1 januari 2000 som tillåter abonnenten att välja sådana tjänster genom ett fast förhandsval med möjlighet att välja bort förhandsvalet av operatör för varje samtal genom att slå ett kort prefix."

genom ett fast förhandsval med möjlighet att välja bort förhandsvalet av operatör för varje samtal genom att slå ett kort prefix."

3. Artikel 20.2 skall ersättas med följande:

"2. Uppskov från skyldigheterna enligt artikel 12.5 och 12.7 får begäras om den berörda medlemsstaten kan visa att dessa skyldigheter skulle innebära en alltför stor börda för vissa organisationer eller grupper av organisationer. Medlemsstaten skall underrätta kommissionen om varför den begär uppskov, när kraven kan uppfyllas och vilka åtgärder som kommer att vidtas för att klara tidsfristen. Kommissionen skall pröva begäran med beaktande av de särskilda förhållandena i denna medlemsstat samt behovet av att säkerställa att det finns ett enhetligt regelverk på gemenskapsnivå, och underrätta medlemsstaten om den anser att de särskilda förhållandena i medlemsstaten berättigar till att uppskov beviljas och i så fall hur länge ett sådant uppskov gäller."

ISSN 1024-4506

KOM(97) 674 slutlig

DOKUMENT

SV **08 10 15 16**

Katalognummer : CB-CO-97-691-SV-C

ISBN 92-78-28770-9

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg